

**PROTOCOLE  
ADDITIONNEL N° 2 A  
LA CONVENTION RELATIVE  
A L'ORGANISATION  
DE COOPÉRATION ET  
DE DÉVELOPPEMENT  
ÉCONOMIQUES**

*Les signataires* de la Convention relative à l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques (appelée ci-dessous l'« Organisation ») ;

*Sont convenus* de ce qui suit :

L'Organisation jouit de la capacité juridique et l'Organisation, ses fonctionnaires et les représentants de ses Membres auprès d'elle jouissent des privilèges, exemptions et immunités suivants :

a) sur le territoire des Parties Contractantes à la Convention de Coopération Économique Européenne du 16 avril 1948, de la capacité juridique, des privilèges, exemptions et immunités prévus dans le Protocole Additionnel N° 1 à cette Convention ;

b) au Canada, de la capacité juridique, des privilèges, exemptions et immunités prévus dans tout accord ou arrangement sur la capacité juridique, les privilèges, exemptions et immunités qui interviendra entre le Gouvernement du Canada et l'Organisation ;

c) aux États-Unis, de la capacité juridique, des privilèges, exemptions et im-

**SUPPLEMENTARY  
PROTOCOL No. 2 TO THE  
CONVENTION ON THE  
ORGANISATION FOR  
ECONOMIC  
CO-OPERATION AND  
DEVELOPMENT**

The signatories of the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development (hereinafter called the "Organisation") ;

*Have agreed* as follows :

The Organisation shall have legal capacity and the Organisation, its officials, and representatives to it of the Members shall be entitled to privileges, exemptions, and immunities as follows :

a) in the territory of the Contracting Parties to the Convention for European Economic Co-operation of 16th April, 1948, the legal capacity, privileges, exemptions, and immunities provided for in Supplementary Protocol No. 1 to that Convention ;

b) in Canada, the legal capacity, privileges, exemptions, and immunities provided for in any agreement or arrangement on legal capacity, privileges, exemptions, and immunities entered into between the Government of Canada and the Organisation ;

c) in the United States, the legal capacity, privileges, exemptions, and immunities un-

**TILLÆGS-PROTOKOL NR. 2  
TIL OVERENSKOMSTEN  
OM ORGANISATIONEN FOR  
ØKONOMISK SAMARBEJDE  
OG UDVIKLING.**

De stater, der har undertegnet Overenskomsten om Organisationen for økonomisk Samarbejde og Udvikling (herefter betegnet „Organisationen“),

*er blevet enige* om følgende :

Organisationen skal have retlig handleevne og den selv, dens embedsmænd og medlemmernes repræsentanter ved den har følgende privilegier, fritagelser og immuniteter :

a) i territorier tilhørende de kontraherende parter i Overenskomsten om europæisk økonomisk Samarbejde af 16. april 1948, den retlige handleevne, de privilegier, fritagelser og immuniteter, der er fastsat i Tillægsprotokol nr. 1 til nævnte overenskomst,

b) i Canada, den retlige handleevne, de privilegier, fritagelser og immuniteter, som måtte blive fastsat i en aftale eller ordning vedrørende retlig handleevne, privilegier, fritagelser og immuniteter mellem Canadas regering og Organisationen,

c) i De forenede Stater, den retlige handleevne, de privilegier, fritagelser og im-